



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"فرقادوان دالم كهلباكاين"

11 شعبان 1439 / 27 افريل 2018

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ³ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي مپرو كقد ديرى ساي سنديري دان كقد سيدغ جمعة سكالين، ماريله سام ۲ كيت قرباء يقى ديرى دغن منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى يعنى دغن ملاكوكن سكاللا تينه فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. سبلوم مزوسكن خطبة، ساي ايغين برقسن كقد سيدغ جمعة سكالين اكر منومثوكن قرهاتين دان جاغن برچاكف ۲ اتاو ملاكوكن قربواتن سيا ۲ سوقتو خطبة دسمفايكن. موده-مودهن كيت اكن براوليه منفعة اونتوق كباء يقن ددنيا دان داخيرة. ميمبر قد هاري اين اكن مبيچاراكن تنتغ: " فرقادوان دالم كهلباكاين "

¹ بحمدي الله

² صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

³ فسن تقوى

ايان مروفاكن تاجوق يث واجر دفهمي اوليه سموا اومت اسلام قد كتيك اين،
خصوصن دالم سيتواسي نكارا كيت يث سدغ ملالوئي سواتو فرويسيس فنتيغ دالم
قميلين قميشين.

سيدغ جمعة يث برهاكيا،

حقيقتن ماءنسي ايت اداله بريذا. سميغش كيت دچيقتاكن اوليه الله تعالى
دغن قلباكااي فريذاغن. كيت بريذا دري سودوت سوسوق بادن دان راءوت
موك. كيت بريذا دري سودوت صفة دان سيكف. كيت بريذا دري سودوت
مينت دان كايعينن. كيت بريذا دري سودوت قميكيرن دان كچندروغن. بكيوتوله
چيقتان ماءنسي اوليه الله تعالى سقرتي مان دالم فرمانش دالم سورة هود اية
: 118

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝۱۱۸

مقصودن: كالاوله توهنمو(واهاي محمد) متهندي، تنتوله دي منجاديكن اومت
ماءنسي سموان منجادي اومت يث ساتو. (تتافي اي تيدق بربوات دمكين) دان
كران ايتوله مريك تروس- منروس برسليسپين.

والاوقون بكيوتو، كيت دفرينتهكن اوليه الله تعالى اونتوق مغلكن
فرقادوان، سكاليفون ترداقت فريذاغن. ايتوله يث دلاكون اوليه رسول الله ﷺ
كتيك مان بكيندا ممرينته مدينة سقرتي مان يث دپاتاكن اوليه امام القرطبي دالم
تفسيرن. اي برتقتن دغن سبدا جونجوغن بسر كيت درقد أبو موسى الأشعري:
الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا

مقصودن: اورغ موءمن دغن موءمن يغ لاءين اداله سقرتي سبواه باغونن يغ
ساليغ مغواتكن انتارا ساتو سام لاءين. (حديث رواية إمام المسلم)

حاضرين جمعة يغ دموليكن،

موجودكن فرقادوان دالم كقلباكاين قريبيدائن يغ سميغش اداله فطره مأنسي.
براف سارنن دان فتونجوق درقد الله دان رسولش واجب دجاديكن قندوان كقد
كيت. موده-مودهن دغن مغياتي انجورن وحي اين كيت اكن داقت مغلكن
فرقادوان سسام كيت والاقون كيت براد دالم قريبيدائن يغ قلباكاين. حياتيله
فتونجوق الهي اين:

قرتام: ممرتكوهكن كونسيغ اخوة يعني فرساودارائن اسلام. الله تعالى
ممرتكوهكن كونسيغ اخوة سسام اسلام باكي موجودكن فرقادوان انتارا كيت
سكاليقون كيت بريذا. فرمان الله تعالى دالم سورة الحجرات اية 10:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝

مقصودن: سبنرن اورغ برايمن ايت اداله برسواودارا، مك دامايكنله دانتارا دوا
ساودارا كامو (يغ برتليغكه) ايت، دان برتقوبله كقد الله سوقي كامو براوليه رحمة.

سيدغ جمعة سكالين،

كدوا: مغوتمانن فرسامائن لبيه درقد قريبيدائن. اومت اسلام فرلو منچاري تيتيق
فرتموان تمو يغ داقت دجاديكن اساس كقد فرقادوان. ماناكالا قريبيدائن يغ اد دالم
كالغن كيت، واجر اونتوق كيت برلاقغ دادا. سهوبوغن ايت، قارا علماء مپارنكن
كقد كيت قاعده يغ چوكوف بايق. اي برسواوين انجورن الله تعالى دالم فرمانن
دالم سورة المائدة اية 2:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

مقصودش: هندقله كامو برتولوغ- تولوغن اونتوق ممبوات كجاجيقن دان برتقوى، دان جاعنله كامو برتولوغ-تولوغن قد ملاكوكن دوسا(معصية) دان فنچروبوهن.

باكي منجاك كاوتوهن اخوة اين، الله دان رسولن مهاجركن كقد كيت ببراڤ عملن يڠ بوليه دعملكن برسام:

ڤرتام: ممبري سلام. رسول منجنجيكن بهاوا دغن مڠوچڤ دان بربالس سلام سسام كيت، اي اكن مڠواتكن هوبوغن سسام كيت. حديث درڤد سيدنا ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُوْمِنُوا وَلَا تُوْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُّوا أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَمْرٍ إِذَا أَنْتُمْ فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

مقصودش: دي يڠ پاواكو قد تاغنن، تياد كامو اكن ماسوقي شرك سهيڠك كامو برايمان. تياد كامو برايمان سهيڠك كامو بركاسيه سايڠ. هندقله كامو سماوا، اكو تونجوقكن كقد سواتو ڤركارا يڠ اڤاييلا كامو لقساناكن نسچاي كامو سماوا بركاسيه سايڠ. سيباركن سلام انتارا كامو. (حديث رواية إمام ابو داود).

اونتوق ايت، دالم سواسان سكارڠ يڠ مپتسيكن ڤرهيمقونن يڠ دلاكوكن سچارا كرف دان ڤرتومان ۲ يڠ داڤاكن اوليه ڤلباڤاي كومقونن، مك كيت ڤرلو مڠمبيل ڤلواڠ اين اكر اوچئن سلام دسيباركن. ايغنله! ممبري اوچئن سلام ايت اداله سنة سدغنن منجاوب سلام ايت اداله واجب. جاديله كيت اورڠ يڠ مولاكن سلام درڤد منجاوي اورڠ يڠ منوغكو سلام.

مولان سپومن کهد ساودارا کیت سام اد یغ سألیرن دغن کیت اتاو فون سبالیقش. موده-مودهن کیت دافت مپای ایکاتن اخوة یغ ایرت.

کدوا: جاغن ملاکوکن کظالیمن. القرآن مغيثکن کیت تنغ بهای کظالیمن کران ای قستی اکن مپاوا کبوروقن کهد مأنسی یغ ملاکوکنش. فرمان الله دالم سورة القصص اية 37:

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۲۷

مقصودش: سسوغکوهش تیدق برجای اورغ یغ ظالیم.

کتیک: معافکن. نبی ﷺ مغيثکن بهاوا ماءنسی سنتیاس ملاکوکن کسیلشن. سهوبوغن دغن ایت القرآن مٹکسا اومت ماءنسی اکر معافکن ماءنسی لاءین. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الاعراف اية 199:

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۱۹۹

مقصودش: تریماله اف یغ موده اغکاو لاکوکن، دان سوروهله دغن قراکارا یغ باءیق، سرتا برقالیغله (جاغن دهیراوکن) اورغ ۲ یغ جاهیل (یغ دکیل دغن کجاهیلنش)

بیلا مان تورونش ایه این، نبی ﷺ برتاش کهد جبریل علیه وسلم اکن قثرتینش. مک دجاوب جبریل: الله مٹارهکن کامو اکر معافکن اورغ یغ منطالیمی کامو، ممبری کهد اورغ یغ مٹهالغ کامو دان مپامبوغ (هوبوغن) دغن اورغ یغ موتوسکنش. ماریله کیت منجادی اورغ یغ قمعاف. بوکنکه کیت جوک ایغین دبریکن کمعافن اقایلا کیت ملاکوکن کسالهن. بوکنکه توهن کیت ایت، نامش: الْعَفْوَ دان الْعَفَّار. اونتوق ایت، جادیکن کیاساءن دالم دیری کیت اونتوق معافکن کسالهن اورغ کهد کیت.

کامفت: منجاک لیده دان فرچاکفن. کات فقاته، "ترلاجق فراهو بولیه داوندور، ترلاجق کات بوروق فادهش. فقاته این مغيثکن کیت تنغ بهاي لیسن دان فرکاتان یغ کلوار دری مولوت سسأورغ. ای بولیه مموتوسکن اخوة یغ تراکت کس. ای بولیه مغيثچورکن فرصحابتن یغ سکيان لاما ترجالین. ای بولیه مپیکن قوم کلوارک برقچه بله. ای مپیکن مأنسي ترجوموس کدالم نراک. نبی ﷺ مغيثکن کیت تنغ فرکارا این دالم حدیث درقد معاذ بن جبل بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

يَا مُعَاذُ وَهَلْ يَكُوبُ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ أَوْ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ.

مقصودش: واهای مُعَاذُ، تیدقله مأنسي ایت دهیریت داتس موکش کدالم نراک ملائینکن کران حاصل لواهن لیده مریک. (حدیث روایة إمام الترمذی)

جک تیاد اف یغ ایغین کیت کاتاکن مک رسول الله ﷺ مپارنکن اگر کیت دیام. فستیکن کات ۲ کیت تیدق مپیغکوغ فراساءن اورغ لاین. دالم کیت مغاجق اورغ کفد کیت، مک پاتاکن هوجه کیت تنفا فرلو چلاءن یغ تیدق سقاتوتش. کلمه ۲ یغ کیت کلوارکن اداله کلمه یغ باعیق یغ ممباوا کباءیقن. ایت اکن منجادی اساس قمیناءن اخوة کیت. سبدا نبی ﷺ درقد سیدنا ابو هریره رضی الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُثِقْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ

مقصودش: بارغ سیاف برایمان دغن الله دان هاری قیامة، هندقله ای برکات دغن فرکارا کبایقن اتاو هندقله ای دیام. (حدیث روایة إمام البخاری)

سیدغ جمعة یغ دمویاکن الله سکالین،

سچارا اساس کیت بولیه منتونک ایسو ۲ اتاو تیندقن ۲ یغ ممقوپای کفتیغن برسام. دالم ایسو ایکنومی، اکیندا قمرکاسان ایکنومی بومیقوترا بولیه دکتغهن. دالم ایسو قولیتیک، قغوکوهن کواس قولیتیک ملایو دان اسلام بولیه دجادیکن اکیندا برسام. بکیتو جوک قمرکاسان اینستیتوسی راج ۲. دالم بیدغ سوسیال، قمرتابتن بهاس ملایو بولیه دأغکت سچارا برسام، دسمیغ ایسو قغواسان تانه اورغ اسلام. بکیتو جوک ایسو کرونوتوهن اخلاق دالم کالغن مودا مودی اسلام یغ تریبت دغن قلاچورن، داده دان کجالا نیکاتیف یغ لاین. دالم بیدغ قندیقن، ایسو قمرکاسان قندیقن دغن قمرین بیاسیسوا کغد ستیاف انق بومیقوترا قرو دجشکن دغن قنوه راس قرقادوان دان کساتوان هاتی.

سموا ایسو یغ دپاتاکن این اداله مروفاکن قراکارا یغ سلارس دغن قراوتتوقن قمرلباکان دان اوندغ ۲. ای تیدق بولیه دقتریکای اولیه مان ۲ قیق. لنترن ایت، مغان تیدق اومت اسلام دملیسیا برساتو هاتی، برقادو تکوه مغانک ایسو ۲ ترسبوت والاوقون دالم سواسان قریذان یغ سدغ کیت لالوی سکارغ.

امبیلله اعتبار درقد اورغ بوکن اسلام یغ سوغکوه قون مریک ایت دلپت بریندا دالم بایق قراکارا تتاقی اد ایسو ۲ یغ دسفاکتی دان دقرواغن سچارا برسام. مریک رات-رات سفاکت اونتوق ممرتبتکن قندیقن دالم سیستم مریک یغ ترسندیری. مریک سچارا عمومش سفاکت ممرتاھنکن بهاس ایوندا ماسیغ ۲. مریک بولیه سفاکت دالم قلاباکای قراکارا. مریک بولیه برساتو هاتی دالم ایسو یغ ممقوپای کفتیغن برسام. مغان تیدق کیت؟

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا
برمقصود: سسوغكوهش الله دان قارا ملائكتن برصلوات كقد نبی (محمد ﷺ)،
واهاي اورغ برايمان برصلواتله كامو كقدان سرتا اوچقله سلام سجهترا دغن
فغحرمتن یغ سفنوهنش. (سورة الأحزاب اية 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

⁴ موحى الله

⁵ صلوات كاتس نبی محمد عليه وسلم

⁶ واصبت تقوى

سيدعُ جمعة يبعُ درحمتي الله،

ميمبر مپرو كهد سيدعُ جمعة سكالين سوفاي كيت برسام-سام معموركن رومه ٢ الله دغن ملاكوكن عبادة دان عمل صالح سچارا استقامة تراوتام صلاة

فرض برجماعة. سبدا رسول الله ﷺ درقد انس بن مالك رضي الله عنه:
مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ:
بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ التَّفَاقُقِ

مقصودن: بارغُ سياف منوناينك صلاة كران الله سلاما 40 هاري برجماعة دغن مندافت تكبيرة الإحرام برسام امام، دتوليس باكين دوا كيبسن، كيبسن درقد افي نراك دان كيبسن درقد صفة منافق (حديث رواية امام الترمذي)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا، وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي مَيْنَمَرِ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امقونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات سرتا كورنياكنله كهد كامي هدايه دان عنايهمو اونتوق ملقساناكن قرينتهمو دان منجاءوءهي لارغنمو.

⁷ دعاء قوم مسلمين



يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان كورنياكن رزقي يغ
برليقت كندا كقد قارا فواقف سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيلاه
كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برفنجنغن.

يا الله، كورنياكنله سثنوه توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامبي، دولي يغ مها
موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه
ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج فرمايسوري فيراق
دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات
سكالين.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.